



September 2007

PINNWAND

Liebe Freunde,

wir hoffen, dass Ihr alle schöne Sommerferien verlebt habt und nun wieder gut erholt und frisch ans Werk gehen könnt! Auch wir sind wieder aus dem Urlaub zurück und es geht mit neuer Energie in die zweite Jahreshälfte.

Über den Sommer fertig geworden ist der neue **EL PUENTE Weihnachtskatalog**, der jetzt in den Versand geht. Ein kreativ zusammengestelltes Sortiment enthält viele Leckereien und schöne Geschenkideen für die Festtage. Wir wünschen Euch viel Spaß beim Stöbern!

Euer EL PUENTE-Team

EL PUENTE – Kaffees im neuen Outfit



Die verschiedenen Länderkaffees aus dem festen EL PUENTE – Sortiment werden nun in den kommenden Monaten nach und nach eine neu gestaltete Folie erhalten. Viele Läden haben uns immer wieder darauf hingewiesen, dass das alte Foliendesign im Regal oftmals zu Verwirrungen geführt hat: Die abgedruckten Kaffeebohnen haben bei Kunden häufig den Eindruck erweckt, es handele sich nicht um Filterkaffee, sondern um ganze Bohnen.

Da sich die alte Folie nun langsam gegen Ende neigt, haben wir uns zu einem neuen Design entschlossen, das wir Euch heute vorstellen möchten!

Sowohl unser Nuevo Futuro aus Kolumbien als auch unser Sonrisa Kaffee aus Mexiko tragen bereits das neue Outfit, in dem die farblichen Länderkennungen weiterhin erhalten bleiben. Schlicht und elegant präsentiert sich die neue Verpackung mit warmen Farbtönen und weichen Stilelementen und wird so der erstklassigen Qualität des sortenreinen Hochlandkaffees gerecht!

Jubiläen

Auch in diesem Monat gibt es wieder einige Jubiläen zu feiern: Der Weltladen Rottenburg feiert am 8. September sein 30-jähriges Bestehen und der Weltladen Bethel feiert aus dem gleichen Grund gleich eine ganze Woche lang mit verschiedenen Aktionen! In Siegburg und Ingolstadt feiern die Weltläden jeweils das 25-jährige Jubiläum und in Berlin Pankow hat am 1. September der neue Weltladen zur Eröffnung eingeladen! Wir gratulieren allen ganz herzlich, wünschen tolle Feierlichkeiten mit gutem

Wetter und vielen Besuchern und freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit! Unsere besonderen Wünsche zu einem erfolgreichen Start schicken wir nach Berlin!



EL PUENTE
Partnerschaftlicher Welthandel

Weihnachtskatalog 2007

Der neue EL PUENTE Weihnachtskatalog ist da! ...aber leider fehlen noch einige wenige Produkte, die noch nicht bei uns angekommen sind:

- bo0-10-125 Mascao BIO Weihnachtsschokolade voraussichtlich ab Mitte Oktober lieferbar
- bo3-12-401 Orange Tree Kräutertee voraussichtlich ab Mitte September lieferbar
- bo3-12-402 Blue Lemon Kräutertee voraussichtlich ab Mitte September lieferbar
- bo3-12-403 Red Lemon Kräutertee voraussichtlich ab Mitte September lieferbar
- bo3-12-404 Every Day Kräutertee voraussichtlich ab Mitte September lieferbar
- in0-10-350 Tomaten-Rosinen-Chutney voraussichtlich ab Anfang Oktober lieferbar
- in0-10-352 Mango-Chutney voraussichtlich ab Anfang Oktober lieferbar
- in0-10-353 Dattel-Tamarinde-Chutney voraussichtlich ab Anfang Oktober lieferbar
- in0-10-354 Papaya-Tomaten-Chutney voraussichtlich ab Anfang Oktober lieferbar
- sa2-12-050 BIO-Winterpunsch voraussichtlich ab Ende September lieferbar



Auch der Fehlerteufel hat sich eingeschlichen:

Seite 7

pe1-81-220

Krippe im Boot

bemalter Ton,

7,5 x 13 x 5 cm

7,50 € 17,50 €



Seite 48

vi1-80-115

Lackschale

Gold,

H 8 cm, Ø 25 cm

13,90 € 17,50 €



Faire Woche 2007 Deo Kafwa zu Besuch bei EL PUENTE

Deo Kafwa ist der derzeitige Manager der Kunsthandwerkskooperative Mikono aus Tansania. Er ist 46 Jahre alt, verheiratet, und Vater von vier Kindern. Herr Kafwa hat in verschiedenen Ländern, unter anderem in Zimbabwe, den USA, Holland und Deutschland, Managementkurse absolviert und hält nun ein Diplom in 'Marketing Management'.



Herr Kafwa ist zur Zeit außerdem Vorsitzender der Cooperation for Fair Trade in Africa (COFTA – regionaler ifat-Verband), Mitbegründer der Tanzania Fair Trade Association sowie Berater der Tanzania Carvers Association (Vereinigung der Holzschnitzer in Tansania). Er ist bereits seit vielen Jahren in Organisationen des Fairen Handels beschäftigt und war von 1991 bis 1993 als Repräsentant für Afrika Vorstandsmitglied der ifat.

Unser Partner Mikono

Die Organisation zur Förderung des Kunsthandwerks und der traditionellen Kunst wurde am 6. März 1996 gegründet. In Kisuheli, das in Ost- und Zentral Afrika gesprochen wird, bedeutet der Name MIKONO Hände. Kernpunkt der Arbeit von MIKONO ist die Sicherung stabiler Einkommen, um dadurch die Selbständigkeit der ProduzentInnen zu unterstützen. Dabei wird darauf geachtet, dass das verwendete Material nur aus lokalen Ressourcen stammt. Einheimisches Kunsthandwerk und traditionelle Kunst zu erhalten und gleichermaßen künstlerische Talente zu entdecken und zu fördern, ist das besondere Anliegen der Organisation. Dazu gehört es auch, ein Bewusstsein für das sensible soziale und ökonomische Umfeld der Produzenten zu schaffen. Des Weiteren organisiert MIKONO Besuche von Interessenten in die Ateliers und zu den Produktionsstätten, wobei den Kunden das Konzept des Fairen Handels erläutert wird.

Verwirklicht werden die Ziele der Organisation durch Angebote und Aktionen auf unterschiedlichen Ebenen. MIKONO vermarktet die Produkte sowie national als auch international und erschließt den Herstellern auf diese Weise neue Märkte. Gleichzeitig ist die Organisation auch an der Produktentwicklung beteiligt. Sie bietet Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten im Produkt-Design, im Marketing, im Management von Kleinbetrieben sowie in zahlreichen Handwerken an.

Die Produkte

Im Stadtzentrum von Daressalam werden zwei Geschäfte und eine Galerie betrieben, die als Produktions-, Ausstellungs- und Verkaufsräume dienen. Kunstliebhaber und finden hier eine Vielfalt an traditionellen tansanischen Produkten aus dem reichen kulturellen Erbe von rund 120 afrikanischen Stämmen. MIKONO ist offen für die Ideen und Angebote der ProduzentInnen. Die Produktpalette kann praktisch jederzeit erweitert werden. Zur Zeit umfasst das Angebot Keramik und Töpferware, Holzplastiken und Holzschnitzereien, Textilien, Möbel, Schmuck, Metallarbeiten, Tinga Tinga Malerei und Gewürze. EL PUENTE vertreibt verschiedene dekorative Holzschnitzarbeiten und Keramikartikel der MIKONO-Produzenten.

Rundreisedaten

Montag, 17. September	Leipzig Weltladen
Dienstag, 18. September	Dresden FAIRE
Mittwoch, 19. September	Berlin Adelante
Donnerstag, 20. September	Ellerhoop Weltlager
Freitag, 21. September	Bremen Weltladen
Samstag, 22. September	Afrika-Fest in Köln
Sonntag, 23. September	Gelsenkirchen Weltläden Basis frei
Montag, 24. September	Münster Fair-Handelsgesellschaft
Dienstag, 25. September	Riegel Fair-Trade-Center Breisgau
Mittwoch, 26. September	Würzburg Weltladen
Donnerstag, 27. September	Göttingen Weltladen
Freitag, 28. September	Marburg Weltladen
Samstag, 29. September	

Nähere Infos zu den einzelnen Veranstaltungen sind auf der Seite der Fairen Woche www.fairewoche.de zu erfahren oder bei den einzelnen Veranstaltern anzufragen.

Wir sind gespannt auf eine zweiwöchige Rundreise durch ganz Deutschland, auf viele tolle Aktionen zur Fairen Woche, auf nette Abende und interessante Gespräche! Wir freuen uns ganz besonders, dass wir in diesem Jahr während der Fairen Woche auch zu mehreren Veranstaltungen in die neuen Bundesländer eingeladen worden sind! Am 16. September startet die Reise mit einem gemeinsamen Treffen aller Produzentenvertreter in Berlin. Nach der Auftakt-Presskonferenz mit Ministerin Wierzcorek-Zeul am folgenden Tag geht es anschließend direkt weiter nach Leipzig. Wir hoffen, im Laufe der beiden Wochen viele von Euch unterwegs zu treffen, vielleicht ist auch das große Afrika-Fest am 22. September in Köln dafür eine gute Gelegenheit!

Faire Woche - Produktproben von EL PUENTE

Wie in jedem Jahr stehen auch dieses Mal wieder Produktproben zur Fairen Woche zur Verfügung, die über die Website www.fairewoche.de bezogen werden können.

Von EL PUENTE stammen die Teebeutel mit Rotbuschtee aus Südafrika. Unter der Artikelnummer **sa2-12-099** können ab sofort noch zusätzliche Proben bei uns zum Selbstkostenpreis in 50er-Beuteln bestellt werden.

Wir wünschen Euch erfolgreiche Aktionen zur Fairen Woche 2007!

sa2-12-099

BIO-Rotbuschteebeutel à 2 g

Faire Woche 2007-Design

Prod.: Wupperthal Organic Farmers

50er-Beutel

2,68 €



EL PUENTE
Partnerschaftlicher Welthandel

EL PUENTE GmbH
Lise-Meitner-Str. 9
31171 Nordstemmen

Tel.: 05069 - 34 89-0
Fax: 05069 - 34 89-28
vertrieb@el-puente.de
www.el-puente.de